

Zmluva o vzájomnej spolupráci č. *AB-513/2022*

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb.) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Názov/Obchodné meno: **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra**
Sídlo: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Igor Slaninka, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 31753604
DIČ: 2020719646
IČ DPH SK2020719646
Bankové spojenie, IBAN ŠTÁTNA POKLADNICA, SK 37 8180 0000 0070 0039 0960
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: Príspevková organizácia
Zriadená/registrovaná: Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím MŽP SR zo 14.júla 2015 č. 26/2015 - 1.6
(ďalej: **ŠGÚDŠ**)

a

Názov/Obchodné meno: **Hlavný banský úrad**
Sídlo: Kammerhofská č. 25, 969 01 Banská Štiavnica Slovenská republika
Štatutárny zástupca: Ing. Bohumír Zvrškovec, predseda úradu
IČO: 31 780 270
DIČ: 2021001444
IČ DPH
Bankové spojenie, IBAN Štátna pokladnica, SK80 8180 0000 0070 0006 1841
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:
Zriadená/registrovaná:
(ďalej: **HBÚ**)

u z a t v á r a j ú

zmluvu o vzájomnej spolupráci s cieľom konkretizovať hlavné oblasti a formy spolupráce.

Preambula

1. **ŠGÚDŠ** je podľa § 4 ods. b) zákona 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov zriadený Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky na výkon štátnej geologickej služby, pôsobí v oblasti základného a regionálneho geologického výskumu a prieskumu, vykonávania národného monitorovania geologických faktorov životného prostredia, tvorby a prevádzkovania informačného systému v geológii, registrácie, zhromažďovania, evidencie a sprístupňovania výsledkov geologických prác vykonávaných na území Slovenskej republiky, výkonu funkcie Ústrednej geologickej knižnice Slovenskej republiky a vydávania geologických máp a odborných geologických publikácií, ako aj zabezpečovania činnosti referenčného geoanalytického laboratória.
2. **HBÚ** je podľa § 38 ods. 1 písm. b) zákona SNR č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnínach a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 51/1988 Zb.“) národným orgánom štátnej banskej správy. Podľa § 38 ods. 3 zákona č. 51/1988 Zb. je rozpočtovou organizáciou so sídlom v Banskej Štiavnici. HBÚ bol zriadený Zriaďovacou listinou ministra hospodárstva Slovenskej republiky č. 134 z 18. 10. 1996. a dodatkom č. 1 – Rozhodnutím č. 17/2008 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, zo 17. 09. 2008. HBÚ sú podriadené obvodné banské úrady, pričom HBÚ riadi ich činnosť. HBÚ vykonáva dozor nad dodržiavaním banského zákona, zákona č. 51/1988 Zb. a predpisov vydaných na ich základe, ak upravujú ochranu a využívanie ložísk nerastov, bezpečnosť prevádzky, zabezpečenie chránených objektov a záujmov pred účinkami banskej činnosti. HBÚ vedie súhrnnú evidenciu dobývacích priestorov a ich zmien. Obvodné banské úrady určujú, menia alebo zrušujú chránené ložiskové územia a dobývacie priestory a vedú ich evidenciu. OBÚ povoľujú banskú činnosť na výhradných ložiskách a činnosť vykonávanú banským spôsobom na ložiskách nevyhradených nerastov.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy o spolupráci je vytvorenie aktívnej spolupráce medzi ŠGÚDŠ a HBÚ pri riešení úloh vyplývajúcich z potrieb zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca bude realizovaná v oblasti tvorby a aktualizácie informačných systémov oboch organizácií s cieľom vytvoriť jednotné aplikačné prostredie, ktoré bude zobrazovať predovšetkým údaje týkajúce sa inštitútov ochrany výhradných ložísk. Aplikácia bude zobrazovať jednotným spôsobom spracované údaje:

- dobývacie priestory
- chránené ložiskové územia
- ložiská nevyhradených nerastov (vrátane údajov z územných rozhodnutí)
- zbierka listín k vyššie uvedeným skutočnostiam a objektom

Za prípravu a poskytnutie uvedených údajov na spracovanie a následné publikovanie v aplikácii je zodpovedný HBÚ.

Súčasne aplikácia bude umožňovať zobrazenie existujúcich vrstiev, ktoré sú dostupné na mapovom serveri ŠGÚDŠ a majú súvislosť s vyššie uvedenými údajmi, ako prieskumné územia, staré banské diela a pod.

Aplikácia umožní aj zobrazovanie údajov tretích strán, pokiaľ tieto budú publikované a dostupné v technologicky vyhovujúcom tvare, napr. chránené územia z pohľadu ochrany prírody a krajiny, údaje katastra nehnuteľností, úložiská odpadov a pod.

- a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t. j. spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na realizáciu a plnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Poskytnutie osobných údajov je nutné na riadne uzavretie a plnenie tejto zmluvy, následkom neposkytnutia osobných údajov je neuzavretie tejto zmluvy.
 3. Osobné údaje sa spracúvajú po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy a následne sú podľa platného Registratúrneho poriadku univerzity uchovávané po dobu 5 rokov od skončenia zmluvy.
 4. Informácie o práve na prístup, opravu, vymazanie, obmedzenie spracúvania osobných údajov a ďalšie informácie podľa čl. 13 GDPR a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú uvedené na webovom sídle <https://www.geology.sk/zasady-ochrany-osobnych-udajov/>.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva o vzájomnej spolupráci sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek strana bez udania dôvodu s 1 mesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia právom SR, najmä ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Rámcová zmluva o vzájomnej spolupráci je platná dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli je v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú dohodu vlastnoručne podpisujú.

V Bansk

n i n i n n n

.....

V Br

predseda HBU

R

generálny riaditeľ SGUDS

3. Výsledné dáta budú spracované po technologickej stránke v prostredí používanom na ŠGÚDŠ a publikované na webovej stránke obidvoch organizácií.
4. Za obsahovú náplň údajov budú zodpovedné jednotlivé organizácie, ktoré sú povinné zúčastňovať sa na procese zhromažďovania a poskytovania príslušných priestorových údajov v zmysle platnej legislatívy.
5. Celý proces spracovania, aktualizácie a publikovania údajov bude definovaný v projektovom pláne vypracovanom a schválenom obidvoma organizáciami.

Článok II

Finančné, materiálne a organizačné zabezpečenie spolupráce

1. Spolupráca bude realizovaná na základe dohodnutého plánu pre jednotlivé aktivity. Súčasne v ňom budú špecifikované organizačné, metodické, technické, finančné a časové náležitosti spolupráce.

Článok III

Právne zabezpečenie spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej ochote poskytnúť si maximálnu súčinnosť pri príprave spoločných činností uvedených v článku I. tejto zmluvy, vrátane všetkých informácií, potrebných pre prípravu spoločných zámerov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na delegovaní poverených zástupcov pre spoluprácu na činnostiach definovaných v článku I. tejto zmluvy, ktorí budú zodpovední za prípravu a implementáciu spoločných aktivít. Sú to:
 - a) HBU: Ing. Vladimír Tejbis, CSc., hlavný ústredný banský inšpektor, Ing. Erich Veselényi, vedúci útvaru úhrad a merania HBÚ,
 - b) ŠGÚDŠ: Ing. J. Mižák, vedúci oddelenia geofondu, RNDr. D. Kúšik, PhD., vedúci oddelenia nerastných surovín a geofyziky, RNDr. Š. Káčer, vedúci odboru informatiky
3. Výsledky riešení, ktoré vzniknú počas spolupráce a ktoré môžu byť predmetom duševného vlastníctva budú chránené podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení.

Článok VI

Riešenie sporných otázok

1. Spory, alebo sporné otázky týkajúce sa napĺňania obsahu a zmyslu tejto zmluvy sa účastníci zaväzujú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a uzavretím dohody. Zmeny zmluvy upravujú formou písomného dodatku k tejto zmluve. Spory odborného a organizačného charakteru riešia prednostne osoby zodpovedné za plnenie zmluvy.

Článok VII

Informácie o spracúvaní osobných údajov

1. Právnym základom zákonnosti spracúvania osobných údajov je čl. 6 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len anglická skratka „GDPR“) a 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov